

SKG INFORMATION

De bijgeleverde bevestigingsschroef is geschikt voor sloten met een doornmaat tot 72mm.
Voor sloten met een andere doornmaat geldt: lengte bevestigingsschroef = doornmaat +10mm

LET OP:

Deze cilinder behaald uitsluitend zijn SKG-sterrenclassificatie in een deurelement (incl. zijlicht) waarbij tenminste P4A beglazing is toegepast, OF in een deurelement (inclusief zijlicht) met een vakvulling zonder zicht op de draaiknop. Een houten deurelement (inclusief zijlicht) met zicht op de "standaard" draaiknop dient te worden voorzien van een SKG(V) gecertificeerde antiboer/manipulatie voorziening.

SKG Information – DE

Die mitgelieferte Befestigungsschraube ist für Schlösser mit einem Dornmaß von bis zu 72 mm geeignet.
Für Schlösser mit einem anderen Dornmaß gilt: Länge der Befestigungsschraube = Dornmaß +10 mm

ACHTUNG!

Dieser Zylinder erreicht seine SKG-Sterne-Einstufung nur in einem Türelement (inkl. Seitenlicht), in dem mindestens eine P4A-Verglasung verwendet wird, ODER in einem Türelement (inkl. Seitenlicht) mit einer Fachfüllung ohne Sicht auf den Drehknauf. Ein Holztürelement (inkl. Seitenlicht) mit Sicht auf den „Standard“-Drehknopf sollte mit einer SKG(V)-zertifizierten Aufbohr-/Manipulationssicherung ausgestattet sein.

SKG Information – EN

The fastening screw supplied is suitable for locks with a backset of up to 72 mm. For locks with a different backset, the following applies: fixing screw length = backset size +10mm

ATTENTION:

This cylinder only achieves its SKG star rating in a door element (including sidelight) where at least P4A glazing is used, OR in a door element (including sidelight) with a compartment infill without a view of the rotary knob. A wooden door element (including side light) with a view of the 'standard' rotary knob should be fitted with an SKG(V) certified anti-drill/manipulation device.

SKG Information – FR

La vis de fixation fournie convient aux serrures dont le jeu est inférieur ou égal à 72 mm. Pour les serrures ayant une autre distance tête/appuie-tête, la règle suivante s'applique : longueur de la vis de fixation = taille de la distance tête/appuie-tête +10 mm.

ATTENTION :

Ce cylindre n'atteint son classement SKG que dans un élément de porte (y compris l'éclairage latéral) où un vitrage P4A au moins est utilisé, OU dans un élément de porte (y compris une lumière latérale) avec un remplissage de compartiment sans vue sur le bouton rotatif. Un élément de porte en bois (y compris l'éclairage latéral) avec vue sur le bouton rotatif « standard » doit être équipé d'un dispositif anti-perçage/manipulation certifié SKG(V).

SKG Information – IT

La vite di fissaggio fornita è adatta a serrature con un arretramento fino a 72 mm. Per serrature con un arretramento diverso, si applica quanto segue: lunghezza della vite di fissaggio = misura dell'arretramento +10mm

ATTENZIONE:

Questo cilindro raggiunge la sua classificazione SKG star solo in un elemento della porta (compresa l'anta laterale) in cui viene utilizzato un vetro almeno P4A, OPPURE in un elemento della porta (compresa l'oblò) con un vano di riempimento senza vista sul pomolo girevole. Un elemento di porta in legno (compresa la luce laterale) con vista sul pomello rotante "standard" deve essere dotato di un dispositivo antitrapano/manipolazione certificato SKG(V).

SKG Information – ES

El tornillo de fijación suministrado es adecuado para cerraduras con un retroceso de hasta 72 mm. Para cerraduras con un retroceso diferente, se aplica lo siguiente: longitud del tornillo de fijación = tamaño del retroceso +10 mm.

ATENCIÓN:

Este cilindro sólo alcanza su clasificación de estrella SKG en un elemento de puerta (incluida la luz lateral) en el que se utilice al menos un acristalamiento P4A, O en un elemento de puerta (incluida la luz lateral) con un relleno de compartimento sin vista del pomo giratorio. Un elemento de puerta de madera (incluida la luz lateral) con vista del pomo giratorio «estándar» debe estar equipado con un dispositivo antitaladro/manipulación certificado SKG(V).